

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	31 - 1600 L. +) Carrosserie étagée	Fiche d'homologation n° CH 0852 18
--	---------------	---------------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "1600 L." (+) à l'arrière sur couvercle du coffre
 "31" devant le n° de châssis et sur plaquette du constructeur
 à l'avant, à côté fermeture du capot
 A partir du n° de châssis : 3102000001

Numéro du châssis frappé s. partie sup. tube central châssis sous les sièges et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "U" ou "T" en haut au centre sur bloc-moteur
 Constructeur VOIKSWAGENWERK AG. WOLFSBURG(D) Importateur AMAG, SCHINZNACH BAD/AG

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entraînement <u>S.ROUES arr.</u>	MOTEUR	Genre à cyl. opp. <u>4</u>	Temps <u>4</u>	
Direction	<u>gauche ou droite</u>			Assistance	<u>-</u>		
Frein de service	<u>Hydraul. 2-circuits, AV=disques, AR=exp.int.</u>			Marque	<u>V W</u>	Carbur. <u>B</u>	
Frein auxiliaire	<u>Méc. exp. int. câble,</u>			Type	<u>"U" ou "T" ++)</u>		
Frein stationn.	<u>S. roues arrière</u>	Frein pr. rem.	<u>-</u>				
Transmission	<u>Méc. tte synchronisée *)</u>			Position	<u>à l'arrière</u> Nombre cyl. <u>4</u>		
Blocage differ.	<u>s/dem.</u>	Crochet rem.	<u>-</u>	Alésage	<u>85,5</u>	Course <u>69</u>	
				Vitesse max.	<u>135</u> km/h		
CARROSSERIE	Forme <u>Limousine</u>	Nombre portes	<u>2</u>				
		Toit ouvert	<u>sur demande</u>				
Nombre de places : Total	<u>5</u>	AV	<u>2</u>	milieu	<u>-</u>	AR	<u>3</u>
		Places debout	<u>-</u>				
				Amortissement bruit	<u>1 pot échappem^t</u>		
					<u>++)</u>		

DIMENSIONS	Voie	AV	1310	AR	1346	POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	Diam. braquage	G	11,15	DR	11,00		A vide	390		575
Empattement	<u>2400</u> (/ / /)						130		220	350
	Dimensions ext.	Dimensions int.				Total	520		795	1315
Longueur	<u>4340</u>					Garantie fabr.	580		850	1410
Largeur	<u>1605</u>					Dimens. pneus	<u>6.00 - 15 L 4 PR</u>			
Hauteur	<u>1475</u>					Charge p. essieu	880		880	
Porte à faux	AV <u>920</u>					XXXXXXXXXX				
	AR <u>1020</u>					Poids maxi remorquable	sans frein <u>465</u> kg			
	lat. _____						avec frein <u>650</u> kg **)			

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/BOSCH ou HELLA Avertisseur optique oui
 Feux de croisement Dilux asym. Feux de position 2/ds.phares
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 86 (dB/B)
 Essuie-glace 2/électr. Lave-glace oui
 Feux arrières 2/combinés Catadioptres 2/séparés 55 Ø
 Feux stop 2/combinés Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque oblongue
 Rétroviseur 1/int. + 1/ext. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
 Feux complémentaires : de stationnement AV = 2/blanc
 AR = 2/rouge

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type V W 31 - 1600 L. +)
 Carrosserie étagée
 Homologation n° CH 0852 18
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 965 Carburant CV
 Charge utile --- Cylindrée cm³
 Poids total 1410 Poids de l'ensemble ---

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- +) Variantes : "1600 LE" et "1600 L (LE) Automatic"
 ++) Type du moteur "U" = Electronique à injection, atténuation du bruit =
 1 pot échappement^t 850 x 110 Ø mm
 Type du moteur "T" = A carburateur, atténuation du bruit =
 1 pot échappement 875 x 160 x 120 mm
 *) Transmission : Sur demande, automate av. convertisseur de couple hydraulique, boîte planétaire à 3 vitesses ; verrouillage mécanique sur position "P"
 **) Pour roulottes d'habitation et remorques pr. engins de sport = 800 kg

Remplace FH CH 0852 18 du 8.7.1969

Forme de la plaque de contrôle

Lieu et date de l'expertise

VOLESBURG, 8.7.1969

(25.2.1970)

La commission d'expertise